



VISERAS
RAINSHIELDS
VISIÈRES

VISERAS

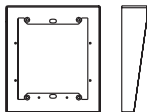
Complemento que colocado en la placa de calle aporta una protección adicional frente a la lluvia, nieve, etc. Fijación a caja de empotrar o a caja de superficie. Disponible para una, dos o tres placas de calle en paralelo.

RAINSHIELDS

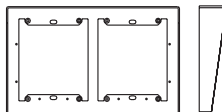
Complement that placed with the entrance panel allows to obtain an additional protection from the rain, snow, etc. To be fixed to the flush-mounted box or to the surface wall-mounted box. Available for one, two and three entrance panels in parallel.

VISIÈRES

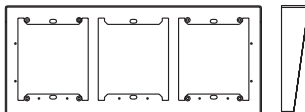
Le complément qui a placé avec le plaque de rue permet d'obtenir une protection complémentaire de la pluie, la neige, etc. Fixation sur le boîtier encastrable ou sur le boîtier en saillie. Disponible pour une, deux ou trois plaques de rue en parallèle.



Para una placa de calle
For one entrance panel
Pour une plaque de rue



Para dos placas de calle
For two entrance panels
Pour deux plaques de rue



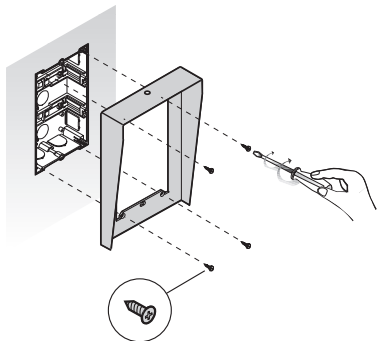
Para tres placas de calle
For three entrance panels
Pour trois plaques de rue

INSTRUCCIONES DE MONTAJE - ASSEMBLY INSTRUCTIONS - INSTRUCTIONS DE MONTAGE**FIJACIÓN A CAJA DE EMPOTRAR
FIXING TO FLUSH-MOUNTED BOX
FIXATION SUR LE BOÎTIER ENCASTRABLE**

- 1** Fije la visera a la caja de empotrar mediante los cuatro tornillos autorroscantes que se suministran.

Fix the rainshield to the flush-mounted box using the four lag screws supplied.

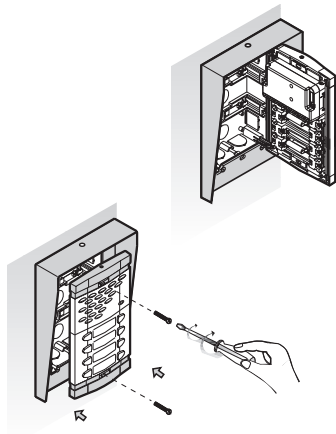
Fixez la visière au boîtier encastrable à l'aide des quatre vis tarauds fournies.



- 2** Realizadas las conexiones, cierre la placa de calle, presiónela contra la visera y fíjela a la caja de empotrar con los tornillos de sujeción de la placa de calle.

Once connected, close the entrance panel, press it against the rainshield and fix it to the flush-mounted box with the clamping screws of the entrance panel.

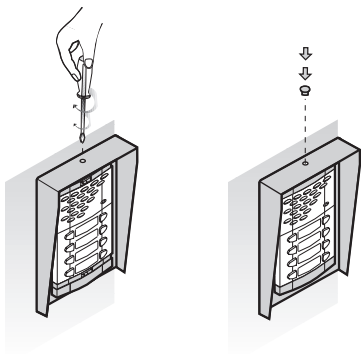
Une fois les branchements terminés, enfoncez la plaque de rue contre le visière et fixez-la à le boîtier encastrable à l'aide des vis de fixation de la plaque de rue.



- 3** Una vez ajustados los embellecedores superior e inferior, coloque el tapón superior de la visera.

Once the trims at the top and the bottom have been fixed, put the top cap of the rainshield.

Une fois les enjoliveurs supérieur et inférieur fixés, mettez le bouchon supérieur de la visière.

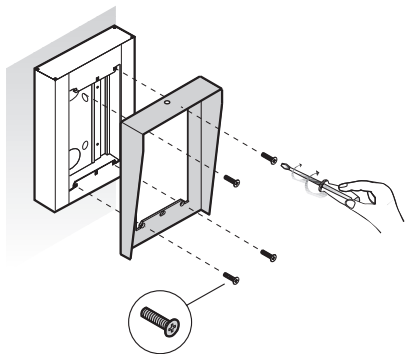


FIJACIÓN A CAJA DE SUPERFICIE FIXING TO SURFACE WALL-MOUNTED BOX FIXATION SUR LE BOÎTIER EN SAILLIE

- 1** Fije la visera a la caja de superficie mediante los cuatro tornillos de métrica 3 (M3) suministrados.

Fix the rainshield to the surface wall-mounted box using the four métrics 3 (M3) screws supplied.

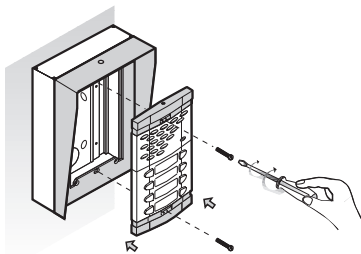
Fixez la visière au boîtier en saillie grâce aux quatre vis de 3mm (M3) fournies.



- 2** Realizadas las conexiones, fije la placa de calle a la caja de superficie con los tornillos de sujeción.

Once connected, fix the entrance panel to the surface mounted box with the clamping screws.

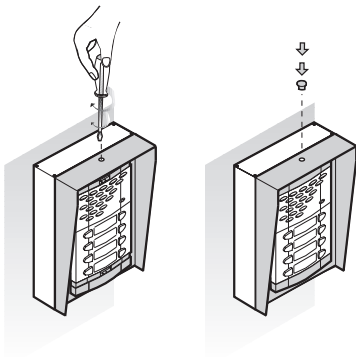
Une fois les branchements terminés, fixez la plaque de rue à le boîtier en saillie à l'aide des vis de fixation.



- 3** Una vez ajustados los embellecedores superior e inferior, coloque el tapón superior de la visera.

Once the trims at the top and the bottom have been fixed, put the top cap of the rainshield.

Une fois les enjoliveurs supérieur et inférieur fixés, mettez le bouchon supérieur de la visière.



ALCAD, S.A.
Tel. 943 63 96 60
Fax 943 63 92 66
Int. Tel. +34 - 943 63 96 60
info@alcad.net
Apdo. 455 - C/GABIRIA, 15
20305 IRUN - Spain

Tel. 21 - 716 10 36
Fax 21 - 716 41 09
R. Dr. JOAQUIM MANSO, 12A
1500 LISBOA - Portugal

Tel. 00 34 - 943 63 96 60
Fax 00 34 - 943 63 92 66
B.P. 284
64702 HENDAYE - France

Tel. 080 38 - 91 73
Fax 080 38 - 91 74
HOLZHAUSEN, 11
83556 GRIESSTATT - Deutschland



ISO 9001

